

Zeitschrift: Heimatschutz = Patrimoine
Herausgeber: Schweizer Heimatschutz
Band: 107 (2012)
Heft: 2: Bäder : gestern und heute = Les bains, hier et aujourd'hui

Rubrik: Impressum

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bestellen Sie jetzt unsere attraktiven Publikationen!
Commandez maintenant nos publications en format de poche!

Ich bestelle/Je commande

- Ex. Die schönsten Bäder der Schweiz**
Ex. Les plus beaux bains de Suisse
- Ex. Die schönsten Spaziergänge der Schweiz**
Ex. Les plus belles promenades de Suisse
- Ex. Die schönsten Hotels der Schweiz**
Ex. Les plus beaux hôtels de Suisse

Preis: CHF 16.–/CHF 8.– für Heimatschutz-Mitglieder, exkl. Porto
Prix: CHF 16.–/CHF 8.– pour les membres de Patrimoine suisse, port exclu

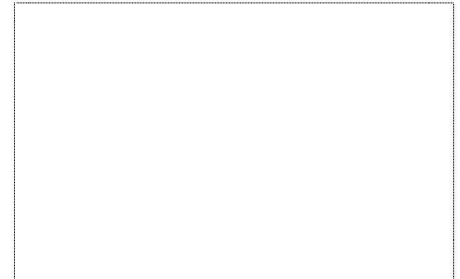
- Ich bin bereits Mitglied beim Schweizer Heimatschutz**
Je suis déjà membre de Patrimoine suisse
- Ich werde sofort Mitglied beim Schweizer Heimatschutz**
(ab CHF 50.– Mitgliederbeitrag pro Jahr) und bezahle nur die Hälfte für die Publikationen
Je deviens membre de Patrimoine suisse
(dès CHF 50.– par an) et profite des publications à moitié prix

Name, Vorname/Nom, prénom
Strasse, Nr./Rue, n°
PLZ, Ort/NPA, lieu
Telefon, E-Mail/ Téléphone/e-mail
Beruf, Geburtsjahr/Profession, année de naissance
Datum, Unterschrift/Date, signature
www.heimatschutz.ch/www.patrimoinesuisse.ch/Fax 044 252 28 70

Schnappen und Gewinnen Pêche et gagne

Name, Vorname/Nom, prénom
Strasse, Nr./Rue, n°
PLZ, Ort/NPA, lieu
Telefon, E-Mail/Téléphone/e-mail
Geburtsjahr/année de naissance
Datum, Unterschrift/Date, signature

Was Du uns sonst noch sagen oder zeichnen möchtest...
Vaux-tu ajouter quelque chose?



GESCHÄFTSSTELLE/SECRETARIAT
Schweizer Heimatschutz/Patrimoine suisse
Postfach 1122, 8032 Zürich
Domizil/Siège: Seefeldstrasse 5a, 8008 Zürich
T 044 254 57 00, F 044 252 28 70
info@heimatschutz.ch, www.heimatschutz.ch,
info@patrimoinesuisse.ch, www.patrimoinesuisse.ch

Geschäftsführer/Secrétaire général:
Adrian Schmid

ZENTRALVORSTAND/COMITÉ CENTRAL
Geschäftsausschuss/Bureau
Präsident/Président:
Philippe Bieler, rue du Village 24, 1613 Maracon
T 021 907 82 52
philippe.bieler@patrimoinesuisse.ch
Vizepräsident(in)/Vice-président(e):
Ruth Gisi, Hochwald 50
Severin Lenel, St. Gallen
Übrige Mitglieder/Autres membres:
Christian Bischoff, Genève
Denise Lüthy, Bonstetten ZH
Daniela Saver, Zürich
Hans Schmid, Lavin GR

Geschäftsstellen/Secrétariats
Sektionspräsidenten/Présidents de section
Aargauer Heimatschutz
Präsident: Ruedi Weber, Gipf-Oberfrick
Geschäftsstelle: Henri Leuzinger,
Kapuzinergasse 18, Postfach 358,
4310 Rheinfelden, G 061 831 70 05, P 061 831 69 67
Heimatschutz Appenzell A.-Rh.
Präsident: Heinz Naef, Ober Bendlehn 20,
9042 Speicher, G 071 344 28 44
Heimatschutz Basel
Präsident: Robert Schiess, Basel
Geschäftsstelle: Henri Leuzinger,
Postfach, 4020 Basel, G 061 283 04 60
Baselbieter Heimatschutz
Präsident: Markus Jermann, Schlossgasse 2,
4222 Zwingen,
G 061 761 38 69, F 061 761 42 38, P 061 761 35 10
Berner Heimatschutz
Präsidentin: Dorothee Schindler, Bern
Geschäftsstelle: Kramgasse 12, 3011 Bern,
G 031 311 38 88, F 031 311 38 89
Bündner Heimatschutz
Präsidentin: Inge Beckel, 7413 Fürstenaubruck
Geschäftsstelle: Ludmila Seifert-Uherkovich,
Lürlibadstrasse 39, 7000 Chur, G 081 250 75 72
Proteziun da la patria d'Engiadina
Präsident: Andreas Weissstanner,
Via Suot Crasta 38, 7505 Celerina/Schlarigna,
P 081 833 81 78, M 078 328 66 88
Patrimoine suisse, section Fribourg
Präsident: Pierre Heegaard, Stalden 20,
1700 Fribourg,
B 032 654 91 26, F 032 654 91 08, P 026 322 61 36
Patrimoine suisse, section Genève
Präsident: Robert Gramer, Genève
Secrétariat: ruelle du Midi 10, case postale 3660,
1211 Genève 3, B 022 786 70 50, F 022 786 78 07
Glarner Heimatschutz GHS
Präsident: Fridolin Beglinger, Oberrütelstrasse 19,
8763 Mollis, G 055 612 22 00, F 055 612 45 36
Patrimoine Gruyère-Vevèyse
Präsident: Jean-Pierre Galley, Au village,
1889 Lessoc
Secrétariat: Denis Buchs, case postale 161,
1630 Bulle 1, B 026 916 10 10
Innerschweizer Heimatschutz
Präsident: Sepp Rothenfuh, Murbacherstrasse 25,
8003 Luzern, G 041 210 87 80
Geschäftsstelle: Andreas Stauble,
Schirmertorweg 6, 8004 Luzern
Patrimoine suisse, section Jura
Präsident: Antoine Voisard, Porrentruy
Administrateur: Georges Daucourt, CP 2202,
2800 Delémont 2, T/F 032 422 73 89
Patrimoine suisse, section neuchâtelaise
Présidente: Silvia Rohrer, rue de la Côte 64,
2000 Neuchâtel, B 032 724 09 33
Oberwalliser Heimatschutz
Präsident: Giuseppe Curcio, Terbinerstrasse 11,
3930 Visp, Tel: 027 946 02 83

Schaffhauser Heimatschutz
Präsident: Caro Stemmler, Zum gelben Haus,
Stadthausgasse 21, 8200 Schaffhausen,
G 052 824 52 20, P/F 044 836 67 45
Schwyzter Heimatschutz
Präsident: Walter Eigel, Zwygarten 11, 6415 Arth,
P 041 855 51 86
Solothurner Heimatschutz
Präsident: Philipp Gressly, Solothur
Geschäftsstelle: Tanja Baumberger,
Ravellenweg 12, 4702 Oensingen, G 032 622 12 28
Heimatschutz St. Gallen/Appenzell L.-Rh.
Präsident: Andreas Jung, Rebstein
Geschäftsstelle: Natalia Bezzola Rausch,
Davidstrasse 40, Postfach 931,
9001 St. Gallen, G/F 071 222 07 20
Thurgauer Heimatschutz
Präsident: Uwe Moor, Oberhofen bei Kreuzlingen
Geschäftsstelle: Gianni Christen, altes SBB-Stell-
werk Weinelden, Schützenstrasse 28,
Postfach 299, 8570 Weinelden, G 071 620 05 10
Società ticinese per l'arte e la natura (STAN)
Présidente: Antonio Fisoni, Ascona
STAN: Via Borghese 42, CP 1148, 6801 Locarno,
U 091 751 18 25, F 091 751 68 79
Patrimoine suisse, section Valais romand
Président: Rafael Matos, rue de la Lombardie 10,
1950 Sion, B 027 455 59 61
Patrimoine suisse, section vaudoise
Président: Denis de Techtermann, Morges
Secrétariat: chemin des Buleses 154,
1814 La Tour-de-Peilz,
B 021 944 15 20, F 021 944 15 89
Zuger Heimatschutz
Präsident: Dr. Alex Briner, Cham
Geschäftsstelle: Postfach 4641, 6304 Zug,
G 041 711 13 18, F 041 711 13 19
Zürcher Heimatschutz
Präsident: Ulrich Ruoff, Zürich
Geschäftsstelle: Eichstrasse 29, 8045 Zürich,
G 044 340 03 03, F 044 340 03 35

Fachberater/Conseillers
Anfragen über die Geschäftsstelle des
Schweizer Heimatschutzes
Consulter le secrétariat de Patrimoine suisse

Bauberatung/Service technique:
Christoph Schlappi, Bern (Präsident)
Patricia Schibli, Wettingen

Rechtsdienst/Service juridique:
Lic. iur. Rudolf Muggli, Bern

**Öffentlichkeitsvertreter/
Représentants des milieux officiels**
Dr. Raimund Rodewald
(Stiftung Landschaftsschutz Schweiz/Fondation
suisse pour la protection et l'aménagement du
paysage)
Prof. Dr. Georg Morsch
Dr. Samuel Rutishauser und Gerold Kunz
(Denkmalpflege)
Lic. iur. Lukas Bühlmann
(Schweiz, Vereinigung für Landesplanung, Asso-
ciation suisse pour l'aménagement national)

TALERVERKAUF/VENTE DE L'ÉCU D'OR
Talerverkauf für Heimat- und Naturschutz
Vente de l'Ecu d'or
Postfach, 8032 Zürich
Domizil/Siège: Seefeldstrasse 5a, 8008 Zürich
G 044 263 30 80, F 044 252 28 70
info@schogitaler.ch,
www.schogitaler.ch, www.ecudor.ch,
www.taliero.ch
PC 80-4943-5
Leiterin Talerbüro: Iris Strebel

EHRENMITGLIEDER/MEMBRES D'HONNEUR
Marco Badratti, Denis Blondel, Jacques Bonnard,
Ronald Grisard, Dr. Theo Hunziker, Dr. Caspar
Hürlimann, Dr. iur. Bruno A. Klausli, Beate
Schnitter, Dr. phil. Rose-Claire Schule, Dr. Andrea
Schuler, Robert Steiner, Hans Weiss

IMPRESSUM
2/2012:
107.Jahrgang/107^e année

Herausgeber/Editeur:
Schweizer Heimatschutz/Patrimoine suisse

Redaktion/Rédaction:
Gerold Kunz (Vorsitz), Architekt ETH
Peter Egli, Architekt FH/Redaktor
Elisabeth Kopp-Demougéot (traductions)
Irene Bisang (Übersetzungen)
Léo Biétrý (traduction article pp. 11–13)

Redaktionskommission/Commission de rédaction:
Gerold Kunz (Vorsitz), Architekt ETH
Peter Egli, Architekt FH/Redaktor
Adrian Schmid, Geschäftsleiter
Christian Bischoff, architecte
Ivo Bosch, Architekt ETH/Redaktor

Druck/Impression:
Stämpfli Publikationen AG, 3001 Bern

Gestaltungskonzept/Maquette:
Stillhart Konzept und Gestaltung, 8003 Zürich

Erscheint/Parution:
vierteljährlich/trimestrielle

Auflage/Tirage:
18 000 Ex.

Adresse:
Redaktion «Heimatschutz/Patrimoine»,
Postfach 1122, 8032 Zürich,
T 044 254 57 00, F 044 252 28 70,
redaktion@heimatschutz.ch,
redaction@patrimoinesuisse.ch
ISSN 0017-9817

Nächstes Heftthema:
Inventare
Redaktionsschluss: 30. Juni 2012
Thème du prochain numéro:
Les inventaires
Délati rédactionnel: 30 juin 2012



SIND SIE UMGEZOGEN?
Melden Sie uns Ihre neue Adresse
per E-Mail: mitglieder@heimatschutz.ch
per Post: Schweizer Heimatschutz,
Postfach 1122, 8032 Zürich

AVEZ-VOUS CHANGÉ D'ADRESSE?
Communiquez-nous votre nouvelle adresse
par courriel: membres@patrimoinesuisse.ch
par courrier postal: Patrimoine suisse,
case postale 1122, 8032 Zürich